

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 1985.

**RAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

F. 85 — 254

**7 FEVRIER 1985.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 12, 6<sup>e</sup>, modifié par la loi du 24 décembre 1963, 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 8 août 1980 et par les arrêtés royaux n° 10 du 11 octobre 1978, n° 58 du 22 juillet 1982, n° 132 du 30 décembre 1982 et n° 283 du 31 mars 1984, et 24bis, inséré par la loi du 7 juillet 1966 et modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité notamment l'article 6;

Vu la proposition du Conseil technique dentaire faite en sa séance du 9 novembre 1984;

Vu l'avis émis le 17 décembre 1984 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er. § 1er.** L'article 6, § 13, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, tel que modifié, est complété par l'alinéa suivant :

« Toute interruption de plus de trois mois du traitement orthodontique, autorisée par le praticien, doit faire l'objet d'une justification écrite par ce dernier. Cette justification doit être visée par le médecin-conseil. Ce dernier devra la joindre à toute demande d'intervention de l'assurance pour prolongation du traitement orthodontique. »

**§ 2.** L'article 6 de l'annexe au même arrêté est complété par le paragraphe suivant :

« § 16. L'intervention de l'assurance à laquelle un bénéficiaire peut prétendre, se limite aux prestations orthodontiques composant un traitement unique. Cette intervention peut atteindre au maximum :

- une fois la prestation n° 0463 - 305631 - 305642;
- une fois la prestation n° 0467 - 305675 - 305686;
- quarante-huit fois la prestation n° 0462 - 305616 - 305620 (vingt-quatre fois pendant une période d'au moins deux ans, vingt-quatre fois pour prolongation éventuelle du traitement) sauf en cas de fente labiale, alvéolaire ou palatine;
- huit fois la prestation n° 0465 - 305852 - 305863 pour le contrôle de contention de ce traitement. »

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 1985.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

N. 85 — 254

**7 FEBRUAR 1985.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 12, 6<sup>e</sup>, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 24, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 8 april 1965 en 8 augustus 1980 en bij de koninklijke besluiten nr. 10 van 11 oktober 1978, nr. 53 van 22 juli 1982, nr. 132 van 30 december 1982 en nr. 283 van 31 maart 1984, en 24bis, ingevoegd bij de wet van 7 juli 1966 en gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het voorstel van de Technische tandheelkundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 9 november 1984;

Gelet op het advies uitgebracht op 17 december 1984 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het omwille van een doeltreffende werking van de Rijksadministratie noodzakelijk is dat de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk worden bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. § 1.** Artikel 6, § 13, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, zoals het is gewijzigd, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Elke door de praktizerende toegestane onderbreking van meer dan drie maanden van de orthodontische behandeling, moet door die praktizerende schriftelijk worden verantwoord. Die verantwoording moet door de adviserend geneesheer worden geviseerd. Deze moet ze voegen bij elke aanvraag om verzekeringstegemoetkoming voor verdere orthodontische behandeling. »

**§ 2.** Artikel 6 van de bijlage bij hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

« § 16. De verzekeringstegemoetkoming waarop een rechthebbende aanspraak kan maken, is beperkt tot de orthodontische verstrekkingen die één behandeling uitmaken. Die tegemoetkoming mag maximum bedragen :

- eenmaal verstrekking nr. 0463 - 305631 - 305642;
- eenmaal verstrekking nr. 0467 - 305675 - 305686;
- achtenveertig maal verstrekking nr. 0462 - 305616 - 305620 (vierentwintig maal gedurende een tijdvak van ten minste twee jaar, vierentwintig maal voor eventuele verdere behandeling) behalve in geval van gespleten lip, gespleten tandkas of gespleten verhemelte;
- achttienmaal verstrekking nr. 0465 - 305852 - 305863 voor de contientiecontrole van die behandeling. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 255

18 DECEMBER 1984

**Besluit van de Vlaamse Executieve houdende uitvoering van artikel 11bis van het decreet van 2 maart 1977 houdende regeling van de erkenning en de subsidiëring van de landelijk georganiseerde sportverenigingen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 2 maart 1977 houdende regeling van de erkenning en de subsidiëring van de landelijk georganiseerde sportverenigingen inzonderheid op artikel 11bis, gewijzigd bij decreet van 17 mei 1984;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. De voorwaarden qua diploma en ervaring waaraan het personeelslid specifiek belast met de sporttechnische begeleiding, moet voldoen, zijn :**

- ofwel licentia(a)t(e) in de lichamelijke opvoeding met getuigschrift van bijzondere bevoegdheid in de sportdiscipline van de sportvereniging;
- ofwel licentia(a)t(e) in de lichamelijke opvoeding met een trainersdiploma, afgeleverd door B.L.O.S.O.-L.C.K., in de sportdiscipline van de sportvereniging;
- ofwel licentia(a)t(e) in de lichamelijke opvoeding met minimum vijf jaar specifieke ervaring in club-verband in de sportdiscipline van de sportvereniging.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1985.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Cultuur wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 1984.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

K. POMA

### TRADUCTION

### COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 85 — 255

**19 DÉCEMBRE 1984. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant exécution de l'article 11bis du décret du 2 mars 1977 portant agréation et admission aux subventions des associations sportives organisées au niveau de la communauté culturelle**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 2 mars 1977 portant agréation et admission aux subventions des associations sportives organisées au niveau de la communauté culturelle, notamment l'article 11bis, modifié par le décret du 17 mai 1984;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er. Le membre du personnel chargé spécifiquement de l'encadrement technico-sportif doit répondre aux conditions suivantes en ce qui concerne le diplôme et l'expérience :**

- soit être licencié(e) en éducation physique et porteur d'un certificat d'aptitude particulière dans la discipline que pratique l'association sportive intéressée;
- soit être licencié(e) en éducation physique et porteur d'un diplôme d'entraîneur délivré par le B.L.O.S.O.-L.C.K., dans la discipline que pratique l'association sportive intéressée;
- soit être licencié(e) en éducation physique et avoir au moins cinq ans d'expérience spécifique acquise dans le cadre d'un club et dans la discipline que pratique l'association sportive intéressée.